

# LA PRENSA HUMANA

PERIODICO ANARQUISTA

SUSCRIPCION  
 TRIMESTRE ..... \$ 4.00  
 SEMESTRE ..... \$ 8.00  
 AÑO ..... \$ 4.00  
 Pago adelantado

SALE CADA SEMANA

Número suelto to Cts:

DIRECCION:  
 A. Valenzuela

Calle Mexico 1602 — BUENOS AIRES

## Amor y Odio

No sabemos por cuáles caminos, torcidos o derechos, han llegado muchos compañeros a esta peregrina tesis: hay que predicar el odio. Y se fundan en esto: el odio es una fuerza; como tal se debe propender a desarrollarla en la multitud y orientarla después a los fines de la anarquía.

Sin duda, el odio es una fuerza. El drama, la novela, la vida humana giran entre dos términos pasionales: odio y amor. Una multitud presa del odio es formidable: produce la Vandea, la contra-revolución del '93; produce la Saint-Barthelemy; produce Torquemada. Pero ¿el amor lo que produce? Cristo, el '89, el '84, el '71.

Hay alguna diferencia....

Los predicadores del odio se equivocan. Si esta pasión es una fuerza, la fuerza es también el amor. El primero tiende a desagregar; el segundo a congregar. El uno es el repelente; el otro lo confluyente; el primero disonante, el segundo armónico. Ambos son necesarios, pues tanto el mundo físico como el moral se mueven en virtud de leyes de atracción y repulsión, pero la evolución del universo, que en la moral obedece a esas dos leyes y en la físico a las de atracción y repulsión, tiende, como las ideas, a escapar a todo. Deliberó ha presentado esto y en una de sus obras notables llega a la conclusión lógica de que la solidaridad universal es el único término posible de la vida. Los que predicais el odio, ¿habéis leído a Dibeuf?

Pero, más que un odio y basándonos simplemente en las teorías que nos sirven de guía, ¿dónde han podido leer los compañeros *foibistas* que la anarquía sea la expresión del odio? Ninguno de nuestros libros, ninguna mente luminosa ha predicado jamás el odio entre nosotros.

Amor y odio son polos opuestos en la psiquis humana. Mientras uno aisla, el otro entraña potencia solidaria. Figúrense el linán invertido, tal el amor. Imaginadlo íntimamente, así el amor. Y bien: todo la vida humana riela sobre este problema: producir amor.

Anarquía es amor por esencia. En lo político es el no gobierno; en lo social el comunismo; en lo moral lo solidario. He ahí por qué nuestras doctrinas son de amor, no de odio.

Entendáse que como combatimos este sentimiento bajo el punto de vista acratista. Pero como somos anarquistas en la más amplia acepción, admitimos también cualquier secta, aun entre nosotros, que propague lo contrario. La libertad que queremos para nosotros no la negamos a nadie; pero, con esto, es que el odio no es anarquismo, ni el anarquismo lo acaba. Sus propiciadores serán cualquier cosa, nunca anarquistas.

Hay algunos pobres espiritistas desorbitados y cuyo desajuste cerebral mueve a compasión, que han dado en interpretar las cosas con un criterio personalísimo. ¿Pero cómo culpa de nuestros ideales esas descentralizaciones de algunos cerebros? No, por cierto. Todas las doctrinas han producido locos. Las matemáticas los produce; pero, ¿tienen la culpa las matemáticas? Ningún espíritu juicioso contestará afirmativamente. En cambio dirá:—Y habrás acertado—que tal cerebro no era apto para asimilarle tal ciencia.

Hay que estudiar serenamente. Escapar a lo exclusivo, que en el orden filosófico lleva a lo dogmático y que produce cerebros unilaterales, o sea, el desequilibrio físico.

El amor, como la luz blanca, tiene los colores del prisma y sus *nuances*. El odio—para servirnos de ejemplos graciosos,

—es la luz negra: supónos el ultra-violado de Roetgen. Y bien, se durará así cual de las dos es la más completa? La primera posee todo el prisma, la segunda es la exageración de un sólo tono. Uno es toda la escala. El otro sólo una nota.

JEAN VALJEAN

## Hay dinero para todo habiendo buena voluntad

Un compañero nos escribe diciendo que en un concepto el dinero que se propone invertir para establecer una Escuela Libertaria Integral, sería mejor empleado en la hoja diaria que también está en proyecto.

Para nosotros la Escuela es el más importante de los proyectos, pero es un paso en el sentido de poner en práctica nuestros ideales, y serviría no solamente para asegurar la educación de nuestros niños y jóvenes, sino como un poderoso medio de propaganda. Pero aún en el caso que no fuera así, hay dinero para todo una vez que los proyectos obreros lleguen a reconocer que para los intereses de sus socios como trabajadores, como en el interés de la lucha para la emancipación, el dinero que se ha acumulado hasta formar capitales en las casas de las familias debe ser empleado en vez de quedar esperando el día de perderse en la lucha estúpida contra el capitalismo por medio del capital mismo.

Ha pasado la época en que se creía en semejantes tonterías; buen número de ejemplares tiene la clase obrera de su inutilidad y del malgasto de dinero que pudiera haber sido empleado en otras cosas útiles e importantes como esos proyectos que tenemos en vista.

Los maquistas en Inglaterra, por ejemplo, formaron una vasta asociación y llegaron a tener un capital de 250.000 libras esterlinas. Pues bien: en lucha con sus explotadores, hace ahora como trece o cuatro años, se gastó toda esa suma, y al fin tuvieron que rendirse vencidos y volver al trabajo en las mismas ó peores condiciones que antes.

La suma parece enorme y de por sí sería un gran poder para iniciar cualquiera obra útil y beneficiosa; pero ¿qué valía para la lucha cuando, como siempre, el número de los asociados fuesen proporcional? ¿Qué eran 250.000 libras esterlinas para sostener medio millón ó un millón de asociados en lucha contra el capitalismo?

Nada más que unas pocas sumas de gasto inútil para el bien y provecho del explotador almacenero, etc., y después la humillación de la derrota!

Hay que tener en cuenta también que hoy en día el señor capitalista ha emprendido otro asalto contra las cajas de las sociedades y de las haciendas para dar los y perjurios por haber iniciado una huelga, y ya en Inglaterra, en los Estados Unidos los jueces obedientes a sus amos como siempre, han interpretado la ley en su interés y han condenado a sociedades obreras a pagar fuertes sumas de dinero. El año pasado una sociedad de resistencia de obreros ferroviarios, en Inglaterra, fue condenada, y quedó conforme en *transigir* con sus explotadores pagando la suma de 23.000 libras esterlinas por los daños y perjuicios sufridos por los pobres amos!

Mirado por cualquier punto de vista el asunto, no queda más que una sola conclusión, y es de que las sociedades de resistencia deben apurarse en emplear sus recursos en alguna cosa útil y provechosa, y lo útil y provechoso para la clase obrera es únicamente lo que tiene por objeto ó tiende a promover la acción revolucionaria: la destrucción del poder tiránico del capital.

## CAUSERIE

La compañía Antoine es el tema de moda.

Un cronista social dice que las damas y niñas que se han arriesgado a conocer el "teatro libre", han sufrido un tremendo desencanto, porque creían que eso de "libre" se refería al gran mundo, a la vida del gran mundo, y que iban a admirar hermosas "toilettes" y a extasiarse en el arte de engañar maridos imbéciles y concertar matrimonios ventajosos.

Otro cronista dice que el "teatro libre" es de lo más aburrido, porque lo que en él se representa no le importa a nadie, en cuanto el mundo marcha, como dijo Pelletan, y como nos toca hacer es divertimos lo mejor que se pueda.

He ahí dos notas eminentemente periodísticas.

Pero, todavía hay algo más divertido en los modos de ver de los "croniqueros".

Uno se agarra de la moral, la vieja y podrida rama del árbol de los prejuicios, y grita que el teatro de Antoine es intolerable. La justicia, representada por un juez asustado, la policía considerada como un asno, una calamidad pública; la prostitución disculpada, defendida e imputada a la sociedad que la crea y la fomenta; el matrimonio ridiculizado, destruido, para ensalzar el amor libre.... ¡A dónde vamos! Y lo peor es que se diserta y se arguye en favor de los "segundos principios", con una lógica, con una profusión de pruebas documentadas, que a primera vista sorprende, y los espiritistas, la mente insegura de los que no profesan creencias bien arraigadas, salen de ahí vacilantes, creyendo que, en efecto, es preciso acometer la obra demagógica de salvar a la humanidad. ¡Viva la anarquía!

Esto se ha dicho, y *satis* con, se agrega por ahí que el presidente de la República dió recientemente órdenes a sus esbirros de moderar la batida en que desde Noviembre se hallan empeñados para "concluir" con el anarquismo.—El verbo es de Ballvé.—

El presidente de la República es un asiduo espectador del "teatro libre".

¿Se habrá convencido?

Y puesto que de teatros y periodistas habíamos—periodistas necios, que son los más; ignorantes, que son casi todos; y es clavos presuntuosos de la estúpida adulación que les impone el oficio, la mayoría—cerremos estas notas con el caso concreto de David Peña, literato, abogado y político, amanuense en el periodismo, destetado en el banco de Santa Fe con un millón de pesos y fracasado, en fin, por exceso de ambición, en sus pretensiones de hombre dirigente: no ha llegado a dirigir nada, ni siquiera a sí mismo, después de dirigir aquí millón con lo que doró la esperanza de verlo subir muy arriba concebida por los que a la sazón devoraban las riquezas astintías.

Ese es el hombre y la obra teatral que lo trae a este sitio, es una que él titula "Magnaud", el famoso juego de las sentencias revolucionarias.

¿Cómo ha entendido a Magnaud el abogado Perid—¿Ganas dan de suprimir el tildé a la e!—

Baste decir que Magnaud, combatido, injuriado, escarnecido por los enemigos de la verdad y la justicia, se siente desalcear, vacila, pone en duda a su propia razón y está a punto de renegar de su obra, cuando se le aparece Jesús y lo forjita....

El abogado Peña—quién más de una vez el tildé a la e!—crée en una nueva era cristiana, ó que el porvenir está en Je-

sús, lo que es mucho creer a esta altura de los tiempos.

[San Antonio de Padua sea con él y lo introduzca pronto en el Congreso!]

Estamos por subscribirnos con diez centavos al pan de San Antonio para que haga a Peña diputado.

Así dejará de "agitarse".

Y de escribir, que es lo peor que hace este David en Peña.

ASMODIO.

## PENSAMIENTOS

Cuando se gobierna un Estado, se principia por uno mismo, por hacer la propia comodidad, la reputación, el interés; el público sea las arregla como puede; ¿quién sería el necio que se tomara la molestia de gobernar, soñar de noche para que los demás durmieran descansados?

FERNELLOS (Dilogo de los Muertos)

..\*..  
 Sin los utopistas de antes, los hombres aún vivirían miserablemente y desnudos en cavernas. Son los utopistas quienes han trazado las líneas de la primera ciudad. Hay que compadecer al partido político que no tenga sus utopistas. De los sueños generosos salen las realidades bienhechores. La utopía es el principio de todo progreso y el diseño de un porvenir mejor.

ASTOLFE FRANCE.

Cuando el torrente ruga, los gobiernos hacen como si siguieran su eco. ¡Murmura el pueblo! Pues ellos murmuran y hacen como si murmurara justicia. ¡Qué desdoro! El pueblo cumple su obra y pasada la crisis hallamos de pie, sobre las ruinas, el orgullo insulante de sus sonrientes impudores. ¿Cuántas veces se ha dicho de un gobernante: he aquí uno que está bien muerto y al día siguiente resucita! ¿Qué es, pues, este poder oculto capaz de romper la losa que cubre el sepulcro de los Lázarus de la infamia? ¿Qué es este poder oculto que puebla la República de espectros y de apariciones?—EMILE DE SAINT ARNAUD, (*La voix des choses*).

Fijándose en la propiedad y lo relacionado con ella, asalta una idea general que desprecia profundizar, la de que todas las instituciones sociales han sido hechas por los propietarios. Espanta, al ver el código de las leyes, no descubrir por todos lados en él más que el testimonio de esta verdad. Diríase que un corto número de hombres, desde profundizar, la de que todas las leyes de un unión y garantía contra la multitud, como hubieran construido albergos en los bosques para defensas de las fieras.

NECKER.

Se preguntó cuál será el mejor gobierno .... Y respondio: aquel que nos enseñara a gobernarnos nosotros mismos.

GUTHRIE.

Siempre el mismo sofisma: «Sometas antes y luego se os darán las reformas; aceptad ser esclavos y luego os daremos la libertad». Absurdo evidente. Los verdaderos únicamente alcanzan la libertad entre sangre....

HENRI DEPRASSE.

El error de los gobiernos consiste en creer que deben y pueden curar todos los males sociales. Ilusiones que se hacen. Las medidas protectoras de los gobiernos acaban por introducir en la tierra, hacia de varios millones que el pueblo debe negar directa ó indirectamente.—NOVAKOV, *Gaspillages des sociétés modernes*.

..\*..  
 El Estado tiene su origen en la banda de ladrones saqueadores.... Toda la orga-

nización de los Estados modernos está hecha para procurar beneficios a algunas decenas de millares de individuos. De aquí arranca la centralización *o autocracia*, el predominio sobre todas las funciones sociales, la unión de la Iglesia y del Estado; la confiscación de la instrucción pública en provecho del gobierno. A fin de fortalecer el espíritu de las generaciones futuras en una dirección conforme a los intereses de los gobernantes.—J. Novicov, (Obras citadas).

No hay más que un gran fin en este mundo: que merezca los esfuerzos del hombre; el bien de la humanidad.

TOQUEVILLE

La anarquía es la nada de los gobiernos. Los gobiernos, de los cuales somos los pupilos, no han encontrado nada más natural ni adecuado que educarnos en el temor y el horror del principio de su destrucción.

BELLIEGARDIN

## TOLSTOY

Sobre la división del Trabajo, la Ciencia el Arte y sus profesiones

(Continuación)

Los adeptos de la ciencia y del arte podrían decir que su actividad es útil al pueblo, si se propusiesen servir a éste como en la actualidad se proponen servir a los gobiernos y capitalistas, podíamos decirlo si se fijasen en el interés del pueblo; pero no hay tal. Todos los sabios están absorbidos en su oficio de sacrificador; de ello resultan indagaciones acerca de los protoplasmas, los análisis espectrales de los astros, etc. Pero la ciencia jamás curó de qué hacía falta mejor, qué tierra era más cómoda, cómo amansar mejor el pan y con qué harina, dónde guardarlo, cómo caldar y construir los hornos, qué alimentos, bebidas y vajillas son los más cómodos y ventajosos en determinadas condiciones; qué hongos pueden comerse y cómo cultivarlos y prepararlos con más facilidad. ¿Y todo esto es incumbencia de la ciencia!

Sé que esencialmente la ciencia, según su propia definición debe ser inútil, es decir, la ciencia por la ciencia; pero esa es una escusa evidente. El objeto de la ciencia es servir a los hombres. Hemos inventado el telégrafo, el teléfono, el fonógrafo; pero la vida y en el trabajo del pueblo, ¿qué hemos mejorado? Hemos contado dos millones de bichitos! Pero hemos domesticado a un solo animal desde los tiempos bíblicos, desde donde mucho tiempo atrás ya eran domesticados algunos especímenes actualizados. El danta, el ciervo, la perdiz, la polla silvestre, están aún en estado salvaje. Los botánicos han encontrado la célula, y en las células el protoplasma, y en el protoplasma alguna otra cosa, y en esta última alguna otra cosa más. Hemos investigado evidentemente no concluían tan pronto, pues evidentemente no tienen fin; y por eso los sabios no tienen tiempo de ocuparse de lo que sería útil al pueblo. Por eso, desde los tiempos del Egipto antiguo y de la Judea, en que se cultivaba, ya el trigo y la lenteja, hasta nuestros días, ninguna planta nueva ha venido a añadirse a la alimentación del pueblo, excepto la patata, que no debemos a la ciencia. Se han inventado torpedos, aparatos de música, etc.; pero la ropa, el telar, el torno de hilar, el arado, el hacha, el trillo, la grada, la bota, la polea del molino, se hallan en el mismo punto que en los tiempos de Rurik. Y si algo se ha modificado, no es más merced a los hombres de ciencia.

Lo mismo en cuanto al arte. Hemos promovido a un sin fin de gente a la categoría de grandes artistas, y los hemos pasado por el tamiz, y hemos amontonado las críticas sobre sus trabajos, y las críticas de las críticas, y las críticas acerca de las críticas de críticas; hemos reunido galerías de cuadros y estudios de monumentos en las diversas escuelas de arte; y las sinfonías y las óperas son tales entre nosotros que nos cuesta ya mucho trabajo comprenderlas; pero, ¿qué hemos añadido a las leyendas populares, cuentos, canciones, qué cuadros, qué música hemos añadido al pueblo? Es Nikolásky se hacen óperas y canciones en el pueblo; en Tula armónicas; pero, ni aquí ni allí hemos tomado nosotros participación ninguna.

Lo más patético y evidente es lo falso de la tendencia de nuestras ciencias y artes. Sobre todo en esos dominios en que por su mismo objeto parece ser que ciencia y arte debieran ser útiles al pueblo, como por efecto de su falsa tendencia se muestran más bien nocivas que útiles. El ingeniero, el médico, el maestro, el pintor, el escritor, por su mismo destino, parece que deberían servir al pueblo; mientras que, en la actualidad actual, no pueden hacer más que dañar al pueblo. Para trabajar, necesitan tener capital el ingeniero, el mecánico; sin capital nada pueden. San tales todos sus conocimientos, que para aplicarlos necesitan capital y la explotación del trabajador en grandes proporciones; y sin hablar de que están habituados ellos mismos a gastar de mil quinientos a dos mil rublos lo menos por año, y, por consiguiente, no pueden ir a la aldea, donde nadie estaría en condiciones de darles tal recompensa, la misma naturaleza de su ciencias hace incapaces de servir al pueblo.

El ingeniero, con cálculos matemáticos superiores, puede determinar el arco de un punto, calcular el trabajo de un motor, etc.; pero ante las simples necesidades del trabajador se le acaban sus latines. Como mejor el arado y la carreta, como a través un riachuelo (todo esto responde a las condiciones de existencia del trabajador, y el ingeniero no lo sabe ni lo comprende), como a través de las necesidades del pueblo, sabe mucho más que él. Dalle talleres con muchos operarios, hacen venir misquinas del extranjero, y entonces darán instrucciones. Pero dadas las condiciones de un trabajo como a millones de personas, ni sabe ni puede entender los medios de facilitar ese trabajo; y sabe su propia ignorancia, sus necesidades, todo le aparta de esa misión.

Poor es aún la situación del médico. Todo su ciencia está combinada de tal manera, que sólo puede tratar a las personas que no hacen nada. Necesita una cantidad innumerable de cosas raras, instrumentos, medicamentos, etc. para sus prácticas. Ha estudiado con los profesores más eminentes de la capital, cuyos clientes pueden acudir a la clínica ó comprar misquinas necesarias para tratarse y medicarse, y hasta ahondar inmediatamente el Norte por el Mediodía, é ir al ó al cual establecimiento de agua mineral medicinales. Es tal su ciencia, que todo médico de la Beneficencia se queja de que faltan recursos para cuidar al pueblo trabajador, harto pobre para asegurar al enfermo condiciones higiénicas; y ese mismo médico declara gimiendo que faltan hospitales y que no obtienen buenos resultados por escasez de ayudantes de medicina y de cirugía. ¿Y qué prueba esto? Que la principal desdicha del pueblo, por la cual se engendran, propagan y perpetúan las enfermedades, es la falta de los recursos necesarios para la vida.

(Continuando)

## Un feo milagro

En el puerto de Tolosa, en una pequeña iglesia cercana a la dalena, existía una Virgen adornada con espléndidas alhajas y que tenía puesta una larga cadena de oro, que le caía sobre el pecho.

Muchos flecos arrodillábanse a adorarla, y entre ellos había un marinero cuya devoción era tan intensa, que llegó a llamar la atención del sacerdote.

Un día al limpiar la imagen, el sacristán citólo hizo un terrible descubrimiento: la cadena de oro había desaparecido.

Inmediatamente una sospecha cruzó por su imaginación: ¡el marinero!

Corrió en seguida a la iglesia y le refirió lo sucedido a las sospechas, y juntos volaron hacia el buque de guerra anclado en el puerto.

Expuesto al capitán el objeto de su visita, hizo éste formar sobre el puente a todos los marineros, y el sacristán exclamó bien pronto:

—¡Hélo aquí! Este es el culpable!

Entonces el capitán le dijo severamente:

—Has robado tu la cadena de oro!

Y el marinero en lágrimas le replicó:

—¡Verá usted, capitán, cómo pasó la cosa: yo tengo una hermana que quedó viuda y cuatro niños pequeños a quienes quito el hambre. Como para eso no, hasta la miseria paga que disfruto, me dirigí fervorosamen-

te a la Virgen diciéndola: "Virgen mía! Todo el oro que llevas al cuello de nada te sirve, porque tú eres santa y gloriosa sin esas riquezas. Una sola de tus alhajas basta para saciar a mi pobre familia. ¡Por qué Virgen buena, no me la das?" Y al decir yo esto, la Virgen descendió de su altar y me entregó gentilmente la cadena de oro, volviéndome a su puesto en seguida.

El capitán exclamó, levantando los brazos al cielo:

—¡Oh! Este, este es un extraordinario milagro que honrará eternamente vuestra Iglesia.

Pero el cura, furibundo, replicó:

—¡Qué milagro de Egipto! Este marinero es un impostor, un fanático, porque la Virgen no hace milagros hasta que nosotros queramos!

(Del Asino, de Roma).

## La paz armada

En la semana que se clausura, la policía ha procedido a nuevas detenciones de compañeros. El sistema policiaesigue aplicándose, pues, con toda intensidad.

Y a este respecto vamos a cambiar de repertorio, no diré que la policía no cumple con su deber; que la policía debería entrar en otro tren de procedimientos. Declaramos que cuantas veces la hemos exhortado a esto, nos equivocamos.

No señor, la misión de la policía es otra. Ella debe perseguir las ideas de emancipación en persona, en sus propagadores; ¡cascos el Estado no la ha instituido para sostener! Y por qué, entonces, se quiere que la policía no persiga las ideas que molestan al Estado?

Se dirá que la constitución nacional consagra la libertad de principios. Ciertamente no olvidamos que se lo consagra en no respetar la constitución. Desde luego, la policía procede honestamente persiguiendo lo que repugna al Estado. Esto es lógico.

No nos indignemos, pues, contra la policía. Ella está compuesta de hombres que ganan su pan por torturar a otros hombres. ¿Qué se les puede hacer, si quieren el pan de la boca por darnos a nosotros con el gusto? No. Dejémoslos vivir, mientras les dure la pitanzá.

La sociedad vive en estado de guerra. El hombre es el lobo del hombre. Hasta el día en que se haga la luz debe existir en el mundo el conflicto. Mientras tanto, ¿qué hemos de hacer con la policía? Contestamos: evitarla. O sino recorda: *a la guerre comme a la guerre...*

## Para la historia

Salarios de mujeres en Italia.

En Fiume—el salario, sin la comida, es de 35 centimos en invierno, 50 en oño, 75 en verano.

MESINA—60 centimos sin comida, 30 con comida.

PERUSA—Ganan anualmente: 35 a 45 frs. se les da la comida y habitación.

ASCALI—las campesinas ganan 50 centimos al día, las que cobran por meses reciben 100 frs. al mes, un vestido y 2 frs.

AVELINO—45 centimos sin comida ó 30 frs. al mes con la comida y habitación.

REGGIO—25 centimos diarios (*Revue féministe*).

Se dirá después que la esclavitud no existe.

Durante el año 1892 fueron recogidos en las calles de Liverpool 2.378 niños en estado de embriaguez completa. Ciento trece presentaban ni siquiera diez años. (*Nocturno Universal*—Barcelona).

Hé ahí la moral burguesa.

Más de veinte mil niños experimentan los torcos del hambre en las escuelas municipales de Viena. Eldecimo barrio cuenta por sí sólo tres mil escolares que no reciben alimento alguno durante todo el día. (*Novelle Presse*—Viena).

No hay que asustarse: son los condenados de Malithus...

He aquí lo que cuesta a los contribuyentes italianos un vice almiral te:

|   |             |
|---|-------------|
| 1.º Sueldo del grado.....   | 12.000 frs. |
| 2.º Indemnización por imprevistos.....  | 5.000 »     |
| 3.º Gastos de mesa, 50 días.....  | 18.250 »    |
| 4.º Raciones de víveres.....  | 329 »       |
| 5.º Gastos de copero.....   | 1.095 »     |
| 6.º Un primer copero ó 2 frs. y su ayudante, reunidos a cenar 250 frs. diarios..... | 3.303 50 »  |
| 7.º Un criado a 150 frs. al mes, otro a 2 frs. diarios.....                         | 2.298 50 »  |
| 8.º Más la ración víveres.....  | .....       |

Total anual..... 42.275 frs.

Y pensar que un maestro de escuela cobra mucho menos que el cocinero ó el criado un vice almiral!—(*Tribuna del Popolo*).

## TRABAJO CEREBRAL Y MANUAL

POR KROPOTKIN

De su obra "Campos Flóricos y Talleres

Además, cada verdad geométrica abstracta debe imprimirse, ya solamente en el entendimiento, ya en forma concreta; tan pronto como los plúmites hay resuelto algunos problemas en el papel, deben hacer lo mismo en el terreno dedicado al recreo, con unos palos y una cuerda, y luego aplicar sus conocimientos en el taller. Sólo entonces las ideas geométricas adquirirán un significado concreto en la mente de los niños; sólo entonces verán que el maestro no se broma cuando les dice que resuelvan los problemas con la regla y el compás, sin necesidad de acudir a otros medios; sólo entonces *sabrán* geometría. "De los ojos y la mano al cerebro", éste es el verdadero principio de la economía de tiempo en la enseñanza.

Me acuerdo, como si fuera ayer, de qué modo tan rápido se me presentó la geometría bajo un aspecto nuevo, y lo que esto contribuyó a facilitar todos los estudios ulteriores. Se trataba de fabricar un globo mongolfier, y yo hice la observación de que los ángulos que se reparten en las tiras de las tiras de papel de que se había de componer el globo debían cubrir menos de la quinta parte de un ángulo recto cada uno. Recuerdo, después, de qué modo las rayitas y tangentes dejaron de ser meros signos simbólicos, desde el momento que nos permitían calcular la altura de un palo en el perfil de la obra de una fortaleza, y de qué modo se hacía sencilla la geometría aplicada al espacio, cuando empezábamos a hacer en pequeña escala un bastión con trinchera y baluarte, y me acordaba, como era de esperar, fué pronto prohibida la enseñanza del estado en que poníamos los vestidos. "Parecían trabajadores", era el reproche que nos dirigían nuestros inteligentes maestros; cuando precisamente eso, y el desenvolvimiento de sus facultades, era para nosotros una verdadera satisfacción.

Al obligar a nuestros hijos a estudiar cosas reales, de meras representaciones gráficas, en vez de procurar que las hagan ellos mismos, somos causa de que pierdan un tiempo muy precioso; fatigamos su entendimiento sin imitación; los acostumbramos a un sistema más malo de aprender; y cuando en flor la independencia del pensamiento, y a rarez conseguimos dar un verdadero conocimiento de lo que nos proponemos enseñar.

Un carácter superficial, el repetir como los loros, y la postoración é inercia del entendimiento, son el resultado de nuestro método de educación: no nos enseñamos el modo de aprender; y hasta los principios mismos de la ciencia se les dan a coocer por memoria, sin que se distingan los hechos, habiendo muchas escuelas en las que se enseña hasta la aritmética en su forma abstracta, llenándose las cabezas de las pobres criaturas solamente de arítmicas.

La idea de unidad, que es religiosa, y puede por mala, se vuelve en la idea de un modo de medir (la cerilla); la caja de las mismas, la docena, de éstas ó la grossa, el metro, el centímetro, el kilómetro; ya (sucesivamente) no se imprime en la mente, y por eso se olvidan los hechos de la ciencia, se olvidan los decimales, se ven imposibilidades de comprenderlas; mientras que en Francia, donde el sistema es cosa corriente, tanto en las medidas como en las monedas, a los antiguos obreros que sólo han



recibido una educación puramente elemental, están muy familiarizados con los decálogos. Para representar veinticinco cánticos, escriben "coro veinticinco", cuando la mayoría de mis lectores recordarán, indudablemente, de qué modo ese mismo coro, puesto a la cabeza de una fila de niños, los confundió en su niñez. Procuro también, por nuestra parte, hacer el álgebra incomprensible, y nuestros hijos pasan un año entero sin haber aprendido, no ya el álgebra, sino un simple sistema de abarcos, que es lo que puede enseñarse si se enseña al par de la aritmética.

El tiempo que se pierde en la física es verdaderamente deplorable; en tanto que los jóvenes estudian con mucha fidelidad los principios de la química y su formulación desde el momento que hacen por sí mismos los primeros experimentos con algunos vasos y tubos, la física encuentra las mayores dificultades en hacerse cargo de la parte mecánica de la física, debido, en primer lugar, a que no saben geometría, y en particular, por qué sólo se les presentan cosos miquina, en lugar de inducirlos a hacerse sencillos aparatos para ilustrar los fenómenos que les sirven de estudio. E. vez de aprender las leyes de la fuerza con los experimentos, los estudiantes que pudieran hacer con facilidad un muchacho de quince años, los estudiantes sólo por medio de dibujos, en una forma puramente abstracta; en vez de construirse por sí mismos una máquina Atwood con el palo de una escuela y la rueda de un reloj viejo,

Continuando,

## A LOS CORRESPONSALES

A. C.—*Capital*.—Agradezco a los compañeros su esfuerzo, que viene a demostrarnos que no ha perdido el tiempo lastimosamente y que su cerebro es apto para la asimilación de nuevos ideales. Pero nos ha de permitir que le observemos, como luchadores más viejos, que las doctrinas ácratas y el vando mundo científico que con ellas se relaciona, no es cosa que pueda comprenderse en poco tiempo. Se necesita algún esfuerzo, sobre todo para explicarlas en forma escrita.

Nos guardaremos, pues, por ahora, de dar publicidad a lo bien sentido artículo, ya que por su forma concisa no estaría al alcance de las inteligencias de los demás. Las cosas deben pensarse, también, pues solamente estas no forman base en el cerebro.

Estudie el compañero y llegará a poder ser un propagador de ideas. Hoy por hoy no puede serlo.

R. C.—*Kafaja*.—No debe agasarse pólvora en chimingos, que no es animal cecocina. ¿Ha comprendido el compañero?

J. N.—*La Plata*.—Sobre tesis de un alumno de la facultad de derecho, para optar al grado de doctor en leyes. Compañero: nos tiene sin cuidado lo que se trama al respecto de la investigación científica, a nuestro respecto. Bas instituciones formales con las restantes de la actual sociedad, los diques del progreso humano. No le dé importancia, compañero, a esos escarceos jurídicos. No se detiene la verdad por diviertección más o menos. ¿No le parece?

zados por lo que aconsejaba a todos los compañeros, que hicieran lo posible por volver a hacer lo que fué el gremio y trate de conquistar lo perdido.

Constato la necesidad de que las Sociedades de resistencia, se desenvuelvan dentro de un espíritu puramente práctico, con exclusión de toda tendencia partidista. Así mismo demostró que los obreros que se organizan para conseguir mejoras y que, una vez conseguidas, abandonan la asociación para engolfarse en los bailes y otras cosas pueras, creando haber hecho lo bastante, demostró que estos estaban en un error, pues, para que las mejoras sean permanentes, se impone que la lucha termine el mismo día que el otro modo, el patron tratará de arrancar lo que por fuerza concenó.

Dijo de las leyes favorable a los obreros, que eran un engaño, pues en todo tiempo y lugar, las leyes favorables han sido dictadas, cuando los que sentían su necesidad tenían suficiente fuerza para imponerse a los dictadores; por lo que, era gastar esfuerzos inútilmente, el luchar por mandar representantes que hicieran presión sobre la clase burguesa, cuando la mayor parte de las veces estos representantes se amoldan al ambiente burgués y se corrompen, y lo único que atemoriza a la burguesía es la unión fuerte y solidaria de obreros, del pueblo y de la clase media.

Tres frases de dura crítica para la propia burguesía, la que trataba únicamente de embrutecer al obrero, con relatos de crímenes atroces; y que si alguna vez parecía estar de nuestro lado no era nada más que para halagarlos hoy, y aconsejar nuestra detestación mañana, según que a sus intereses pecuniarios conviniere, por lo que recomendo el más decidido apoyo a la iniciativa de la Federación, para llegar a la fundación de un diario obrero, que tanto se hace sentir en esta época de pesquisa y muchete.

Crítico aseramente, a los hijenistas y moralistas burgueses que despues de obligarlo a vivir en posilgas insanas y pagando un salario insuficiente para cubrir las necesidades de cualquier familia obrera, se les acusa de ser la causa de la enfermedad, que de las más graves en fermedades, tiene la culpa la plebe, porque olvida lo más rudimentarios de la higiene, y que posible por las mismas causas y que el pecado, hoy día no tiran en cara nues-tras inmundicias y la falta de higiene. Termina recordando a todos, que el día en que se convierta en un pañal de la causa obrera, para que en día no lejano veamos desaparecer la aurora que alumbra al Socialismo, que el día en que se convierta en un pañal de los compañeros. Una prolongada sesión por tanto transcurrida. Una prolongada sesión de aplausos demostró, que había interpretado fielmente el pensamiento y deseo de los compañeros.

Le signó en el uso de la palabra el compañero Benazzi, que había pedido de los compañeros, pues, había sido como espectador.

Abundó en los mismos concepto que el anterior, y que no describo porque sería demasiado extenso; en fin, fue una tarde de propaganda, de tesis y energía, una en la cual se ha propuesto levantar esta Sociedad dando varias conferencias de propaganda.

Ose desea salud.

F. CASTRILLERO.

Agoito de 17 1908.

## Comunicaciones

### Compañeros de La Protesta Humana,

Salud.

El domingo 16 del corriente, tuvo lugar la reunión de propaganda celebrada por la sociedad de Virginia. «My Virginia» es la que me permito dar un pequeño relato para que lo insertéis en vuestro semanario si lo creis conveniente.

A las tres p.m. y en presencia de regular número de compañeros, abrió el acto el compañero Rey el cual explicó en breves palabras el objeto de la reunión, despues de lo cual concedió la palabra al compañero Hacia, que iba como delegado de la Federación Obrera Argentina. Este compañero que es apreciado por su buena voluntad y sano criterio, agradó mucho a los compañeros presentes; que con palabra ágil demostró, que debido a la apatía que reina en nuestro gremio, él ha perdido las fuerzas que alcanza en otras épocas en que era uno de los gremios mejor organi-

paratistas, la canalía burguesa—canalla que para mengua y oprobio de la dignidad humana se alza sobre como la diosa del Triunfo sobre su pedestal de infamias amasado con lágrimas y sangre obreras. «Este pedestal—decía nuestra compañera—carga a los peñadores el día, en que el proletariado universal, consciente de sus deberes y derechos, unido y compacto como un sólo hombre, sepa asumir la actitud decidida y responsable de combatir la pliqueta demagogia de la ciencia y la antorcha brillante de la Anarquía que ha de fluminar el mundo con fulgores de incendio, reduzca á escombros las débiles columnas que sus sostienen la ignominia imperialista».

Imposible es hacer una crónica completa de las tres conferencias que dió nuestra compañera en el espacioso salón del Centro de Estudios Sociales ante una concurrencia numerosísima en la que predominaba el bello sexo; me contentaré, por lo tanto, a relatar lo más interesante de otro lugar el sábado pasado y duraré por lo menos dos horas y media, ante mayor número de personas que las noches anteriores, a pesar de que los dormideros anunciaron tan mala para esa misma noche, con el objeto de que los peñadores se fueran a su amiga sin auditorio, lo que como veis no sucedió. (Pobres legalistas!) Hay que com-pañeros: porque en verdad son dignos de lástima... ¡aj! ¡aj! ¡aj!...

Después de haber del problema asno en que se halla, me habló el pastor de las almas en pena, Sándalo Nicolau, dijo entre otras cosas más o menos lo siguiente:

«La mujer proletaria esclava del hombre, esclava del esclavo mismo, se halla hoy gracias a la civilización salvaje que tanto alardean en *estas culpas* relegada a la categoría de un mueble que se arroja al montón de lo inservible, cuando nos cansamos de su uso; pero ella debe luchar a la par del hombre y reclamar igualmente sus derechos; sí la mujer, cuya misión más sublime en la vida es la de ser madre, puede haberse visto tantas veces se niega; también se ve en la horrible necesidad, para no morir de hambre, de amantarse los hijos de las prostitutas de la aristocracia y abandonar los suyos propios, ¡oh, dolor! ¡oh, aberración de la conciencia! Tanto la mujer proletaria como el obrero burgués que no se contenta con la que posee, pasto del hijo del burgués que la prostituye torpemente para arrojarla a patadas el día de la prueba, el día que la pobre mujer se siente en su vida un nuevo ser!

«Al tener—exclamaba—lo que ocurrió en el Congo. Todo el universo de *esta sociedad* preñado a dos sirvientes que tenía en su casa; esas pobres víctimas, para ocultar lo que consideraban su deshonra, resuelven matarse a puñaladas; una mujer; la otra grávida, se arroja a un río, se llevan al hospital; allí les extraen dos criaturas, dos ángeles, y la pobre madre, cuando cura de sus heridas, va a parar a la cárcel para que su agonia y martirios acaben quien sabe cuándo; al criminal, al bandido, en premio sin duda su gloria eterna, se le da un puesto de los más encumbrados. Esta es la sociedad, la farsa es esa! Esta la sociedad corrompida y corruptora que sus sostenedores nos presentan como el *non plus ultra* en materia de organización política y económica, la sociedad que no eleva una concepción filosófica del intelecto humano».

«Para la burguesía el progreso consiste en mantener lo existente, permaneciendo estacionarios como las tribus africanas, de la que está a más baje nivel moral en cuanto a la pureza de costumbres. Nadie, absolutamente nadie, se mueve, se levanta en esta sociedad material donde el dolor asume caracteres generales; la misma mujer del rico no puede satisfacer muchas veces sus deseos porque el carito no se comprueba con dinero; para ella el amor ni existe ni se desea, ella se ve obligada al mejor postor para adquirir una perla o un topacio; para ella sólo existe la ambición que jamás satisface, el lujo, la vanidad estúpida, la ostentación y el sensualismo más brutos».

«Los reyes, se casan por amor?—preguntaba Virginia—No, jamás!—se respondió—Sus mujeres les son impuestas por otros reyes con el objeto de hacer alianzas entre los Estados y conservar para Interum la posesión de la corona que deben legar a sus descendientes; a pesar de todo,

el rey tiene un harem en su palacio y la reina una corte de espléndidos adornees entre los cuales el que desucella por su belleza física es el favorito hasta que la caprichosa señora se prende de la hermosura de otro y así sucesivamente. «Valientes matronas de los reyes! ¿Dónde está esa famosa felicidad con que tanto nos atormentan los oídos los que se empeñan en mantener la injusticia social? ¿Dónde está la felicidad que la hora roja de la generación—es la respuesta».

«Ya que la ola de inmoralidad burguesa amenaza invadido todo, es necesario que los trabajadores se apunten para librar una gran batalla decisiva y final. A la lucha, a la lucha que la hora roja de las reivindicaciones proletarias se aproxima. A la lucha, pues, que la lucha ennobelece, agita y sublimiza!».

Estruendosos y prolongados aplausos saludaron a Virginia Bolten al terminar su conferencia. El domingo partió para Villa Constitución, de ahí iré al Rosario y a la vuelta de su gira de propaganda dará nuevas conferencias aquí, donde son muy grandes las simpatías que ha sabido conquistar.

Salud y R. S.

ERNESTO BRESTAIN.

San Nicolás 16 de 1908.

### Compañeros de La Protesta Humana,

Salud.

El movimiento que sostenemos, día a día va tomando más incremento, al extremo de que el paro es casi general, y los verdugos fabricantes tendrán que ceder a nuestro justo pedido.

Las asambleas verificadas en varios locales han sido muy numerosas y ha reinado en ellas el mayor entusiasmo. Hablaron los compañeros Hacia, Fraga, Bertozzi, Placudino, De Marco, y las compañeras de Virginia y Genio; los cuales disertaron sobre organización y los medios de luchas modernos.

A estas asambleas ha acudido mucho elemento femenino, lo cual es un buen síntoma si se tiene en cuenta que la mujer proletaria ha pasado en cuanto respecta a organización.

Los fabricantes, como siempre, se resisten a darnos algo de lo mucho que nos roban; pero su resistencia da nada vale, pues se encuentran sin un corte apropiado. «¿Dónde los Obreros?», preguntarán a la buela en prueba de solidaridad, en el transcurso de esta semana los fabricantes no ceden a nuestro justo pedido. Vestro y de R. S.

EL SECRETARIO.

Sociedad Obreros Zapateros.

### Compañeros de La Protesta Humana,

Salud.

Por medio de estas líneas el Comité Progres agradece en nombre de los obreros víctimas de la policía el esfuerzo hecho por las sociedades obreras que contribuyeron al sostenimiento de las familias de los compañeros presos injustamente por la policía de la Capital. Después de la que, después de un año los ha puesto en libertad, recordando la inocencia de todos.

Detalle de las sociedades que han contribuido con dinero, el que obra en poder de este Comité.

Sociedad Panaderos (sección Este) 140/5  
Sociedad Panaderos de Montevideo 59/25  
Picapedreros 29/20—Panaderos (sección 14) 15/00—Panaderos (sección Sud) 8/00—  
Tabaqueros Unidos 10/00—Constructores de Castrolito 10/00—Sociedad de los Panaderos (sección Este) 5/00—Fideleros 3/00—Pintores Unidos 2/90—Artes Gráficas 3/00—Trabajadores del Puerto 20/00—Ebanistas, carpinteros y anexos 10/00—Cortadores de calzado 20/00—Ferreteros de la Capital 10/00—Fundidores 10/00—  
355/00. Trescientos cincuenta y cinco pesos más. A deducir 235/00 gastados por el Comité, restan 60/00—sesenta pesos. A los que hay que agregar 301/00—trescientos y uno pesos—de los obreros que pertenecen a la Sociedad Panaderos (sección Central).  
Son pesos 60/00.  
Más + 351/00.  
Total 411/00—Cuatrocientos once pesos más—depositados en el Banco a nombre del Comité.

Se ruega a los compañeros que deseen verificar la inversión de los fondos, se sirvan pasar por Secretaría, donde están los documentos fehacientes.  
Por el Comité.  
ZENÓN LÓPEZ

Sobranse \$ 50,64